



DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU HOTPOINT ARISTON
Aby uzyskać kompleksową pomoc, prosimy zarejestrować urządzenie na stronie www.hotpoint.eu/register



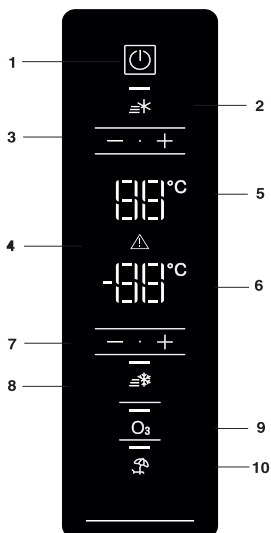
Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa.

PIERWSZE UŻYCIE

Po instalacji urządzenia odczekać przynajmniej dwie godziny przed podłączeniem go do sieci. Po podłączeniu urządzenie zacznie pracować automatycznie. Idealne ustawienia temperatury zostały wstępnie ustawione fabrycznie.

Po włączeniu urządzenia odczekać 4-6 godz., aż zostanie osiągnięta prawidłowa temperatura przechowywania żywności.

PANEL STEROWANIA



1. Wł./wył
2. Super cool (Super chłodzenie)
3. Ustawianie temperatury chłodziarki
4. Alarm
5. Wyświetlacz temperatury chłodziarki
6. Wyświetlacz temperatury zamrażarki
7. Ustawianie temperatury zamrażarki
8. Super freeze (Super zamrażanie)
9. Active oxygen (Aktywny tlen) / ECOPlus
10. Holiday (tryb wakacyjny)

WŁ./WYŁ

Aby włączyć/wyłączyć produkt, należy wcisnąć przycisk on/off na wyświetlaczu.

FUNKCJA SUPER COOL (SUPER CHŁODZENIA)

Możliwe jest aktywowanie lub dezaktywowanie trybu Super chłodzenia (szybkie schładzanie świeżych i gotowanych potraw) poprzez naciśnięcie przycisku Super chłodzenia na wyświetlaczu. Po włączeniu funkcji Super chłodzenia włącza się kontrolka LED. Funkcja zostaje automatycznie wyłączona po 12 godzinach lub można ją wyłączyć ręcznie, ponownie naciskając przycisk Super chłodzenia.

USTAWIANIE TEMPERATURY CHŁODZIARKI

Służy do zmiany ustawienia temperatury docelowej w chłodziarce. Potwierdzenie dotyczące wybranej wartości temperatury pojawi się na wyświetlaczu. Zalecane ustawienie dla chłodziarki to +4°C.

ALARM

W urządzeniu wykryto sytuację alarmową (patrz tabela alarmów).

WYŚWIETLACZ TEMPERATURY CHŁODZIARKI

Na wyświetlaczu pojawia się ustawiona temperatura docelowa w komorze chłodziarki.

WYŚWIETLACZ TEMPERATURY ZAMRAŻARKI

Na wyświetlaczu pojawia się ustawiona temperatura docelowa w komorze zamrażarki.

USTAWIANIE TEMPERATURY ZAMRAŻARKI

Służy do zmiany ustawienia temperatury docelowej w zamrażarce. Potwierdzenie dotyczące wybranej wartości temperatury pojawi się na wyświetlaczu. Zalecane ustawienie dla komory zamrażarki to -18°C.

FUNKCJA SUPER FREEZE (SUPER ZAMRAŻANIA)

Ta funkcja jest zalecana do zamrażania świeżej żywności. Świeża żywność powinna być jak najszybciej zamrożona w celu jak najlepszego zakonserwowania i zachowania wartości odżywczych. Nacisnąć przycisk funkcji Super zamrażania, gdy trzeba zamrozić świeżą żywność, włączy się wskaźnik Super zamrażania. Zalecamy naciśnięcie przycisku Super zamrażania na 24 godziny przed włożeniem żywności, tak aby przygotować komorę zamrażarki do zapewnienia najlepszych warunków zamrażania. Zalecamy użycie dolnej szuflady, aby zmaksymalizować wydajność zamrażania. Funkcja Super zamrażania zostaje automatycznie wyłączona po 48 godzinach lub można ją wyłączyć ręcznie, naciskając przycisk Super zamrażania.

ACTIVE OXYGEN (AKTYWNY TLEN)

Włącz lub wyłącz funkcję Aktywny tlen przez naciśnięcie przycisku Aktywny tlen na wyświetlaczu. Kontrolka Aktywnego tlenu na wyświetlaczu jest włączona, gdy funkcja ta jest włączona. To urządzenie uwalnia cząsteczki ozonu wewnątrz chłodziarki. Ozon jest naturalną substancją, która ogranicza rozmnażanie się mikroorganizmów, jednocześnie ograniczając nieprzyjemne zapachy. Wewnątrz lodówki może pojawić się lekki, charakterystyczny zapach. (Taki sam zapach może czasami powstawać podczas burzy, ze względu na ozon wytwarzany w trakcie wyładowań atmosferycznych). Jego ilość wytwarzana przez urządzenie jest określona w zakresie bezpiecznego użytkowania produktu.

Uwaga: Przycisk Aktywny tlen może włączyć funkcję ECOPlus.

ECOPLUS

Funkcję tę można wykorzystać do zmniejszenia zużycia energii przez produkt poprzez wygaszenie panelu sterowania, gdy nie są potrzebne żadne działania. Aby włączyć funkcję ECOPlus, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk Aktywny tlen przez 8 sekund. Po 5 sekundach od włączenia wszystkie cyfry i lampka LED wyłączają się, za wyjątkiem lampki Aktywny tlen, która nadal miga. Aby włączyć wyświetlacz i dokonać ustawień, można nacisnąć dowolny przycisk. Po upływie 5 sekund braku działania, wyświetlacz wraca do trybu ECOPlus. Wyłącz funkcję ECOPlus za pomocą klawisza ON/OFF lub naciśnij przycisk jakiegokolwiek innego przycisku.

HOLIDAY (TRYB WAKACYJNY)

Tej funkcji można użyć w przypadku dłuższej nieobecności. Włącz lub wyłącz funkcję Tryb wakacyjny, naciskając przycisk Tryb wakacyjny na wyświetlaczu. Kontrolka funkcji Tryb wakacyjny na wyświetlaczu jest włączona, gdy funkcja ta jest włączona. Na wyświetlaczu chłodziarki i zamrażarki pojawiają się odpowiednio wartości temperatury +12°C i -18°C. Po włączeniu funkcji należy wyjąć jedzenie z komory chłodniczej i pozostawić obydwoje drzwi zamknięte. Chłodziarka będzie utrzymywać odpowiednią temperaturę. Natomiast zamrażarka pozostanie włączona.

OŚWIETLENIE LED

Produkt ten wyposażony jest w oświetlenie klasy efektywności energetycznej F. Jeśli oświetlenie LED nie działa, należy skontaktować się z serwisem w celu jego wymiany.

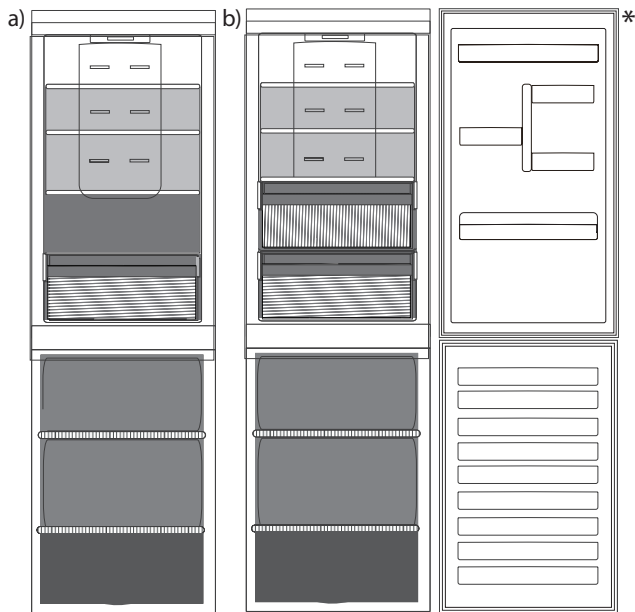
Ważne: Oświetlenie wewnątrz komory chłodziarki jest włączane po otwarciu drzwiczek chłodziarki. Jeśli drzwi pozostają otwarte przez ponad 8 minut, oświetlenie jest automatycznie wyłączone.

* Dostępne tylko w wybranych modelach

Hotpoint

ARISTON

JAK PRZECHOWYWAĆ ŚWIEŻĄ ŻYWNOSĆ I NAPOJE



* Numer i typ balkoników na drzwi zależy od modelu

KOMORA CHŁODZĄCA

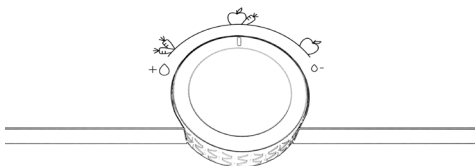
System samoosuszania działa w pełni automatycznie. Krople wody gromadzące się na tylnej ścianie wewnątrz komory chłodziarki oznaczają, że uruchomiła się funkcja samoosuszania. Woda po zakończeniu procesu jest automatycznie odprowadzona do otworu spustowego i gromadzona w pojemniku, z którego zostaje odparowana.

Szuflada Fresh Zone 0°C *

Fresh Zone 0°C to szuflada (b) idealna do przechowywania mięsa i ryb. Obniżanie/zwiększanie temperatury chłodziarki ma wpływ również na temperaturę komory Fresh Zone 0°C. Warto pamiętać, że ta komora jest działającym nieprzerwanie elementem mechanicznym, nie da się go wyłączyć.

Humidity control (Kontrola wilgotności)*

Obrócić pokrętkę w lewo, jeśli przechowywane są warzywa (dla których zalecane jest bardziej wilgotne środowisko), obrócić pokrętkę w prawo, jeśli przechowywane są owoce (dla których zalecane jest mniej wilgotne środowisko), ustawić pokrętkę na pozycji środkowej, jeśli przechowywana jest mieszanka owoców i warzyw.



* Dostępne tylko w wybranych modelach

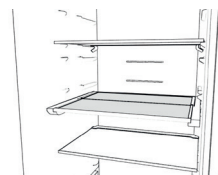
Legenda

	STREFA UMIARKOWANEJ TEMPERATURY Zalecana do przechowywania owoców tropikalnych, puszek, napojów, jajek, sosów, marynat, masła, dżemu
	STREFA NISKIEJ TEMPERATURY Zalecana do przechowywania serów, mleka, wyrobów mleczarskich, produktów delikatesowych, jogurtów
	STREFA NAJNIŻSZEJ TEMPERATURY a) Zalecana do przechowywania wędlin i deserów, mięsa oraz ryb
	b) Zalecana do przechowywania mięsa i ryb.
	SZUFLADA NA WARZYWA I OWOCE
	SZUFLADY ZAMRAŻARKI (Jedna szuflada w modelach poniżej 1,7m)
	SZUFLADA STREFY ZAMRAŻANIA (Strefa najniższej temperatury) Zalecana do zamrażania świeżej żywności/ ugotowanych potraw

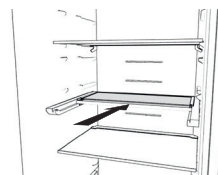
Składana półka*

Z tej półki można korzystać na trzy różne sposoby:

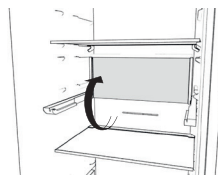
1. W pełnej głębokości, aby wykorzystać całą powierzchnię.



2. Do połowy głębokości, aby wykorzystać tylną część i jednocześnie stworzyć miejsce na wyższe przedmioty (takie jak butelki i dzbanki) na półce poniżej. Aby półkę można było wykorzystać do połowy głębokości, należy lekko podnieść przednią część, a następnie ją wsunąć.



3. Podnieść ją, jeśli potrzebne jest miejsce na wysokie lub nieporęczne przedmioty na półce poniżej. Aby podnieść półkę, najpierw należy ją wsunąć do połowy głębokości. Opuść półkę, aby wrócić do korzystania z niej w połowie lub pełnej głębokości.



Hotpoint

ARISTON

KOMORA ZAMRAŻARKI

W zamrażarkach z funkcją No Frost obieg zimnego powietrza wokół przechowywanej żywności zapobiega osadzeniu się lodu i tym samym całkowicie eliminuje potrzebę rozmrażania komory.

Mrożona żywność nie przywiera do ścianek, etykiety pozostają czytelne, a przestrzeń przechowywania pozostaje czysta i uporządkowana.

Komora zamrażarki pozwala na przechowywanie zamrożonej żywności i mrożenie świeżej żywności.

Ilość świeżej żywności, którą można zamrozić w wyznaczonym czasie podana jest na tabliczce znamionowej. Rozmieścić świeżą żywność w obszarze mrożenia wewnątrz komory zamrażarki, pozostawiając wokół niej wystarczającą ilość miejsca, umożliwiającą swobodny przepływ powietrza. Nie dopuszczać do kontaktu świeżej żywności z żywnością zamrożoną. Limity załadunku są zdefiniowane przez kosze, klapki, szuflady i półki itp.

Upewnić się, że wszystkie te elementy można łatwo zamknąć po załadunku. Szuflada/komora obszaru zamrażania została pokazana na rysunku poniżej. Aby zoptymalizować prędkość zamrażania i uzyskać dodatkową przestrzeń do przechowywania, z komory zamrażarki można wyjąć szuflady i umieścić żywność bezpośrednio na dnie komory. Aby uniknąć marnowania żywności, należy sprawdzić zalecane ustawienia zamrażarki i czas przechowywania produktów. Informacje te znaleźć można w instrukcji obsługi na stronie internetowej.

Kostki lodu

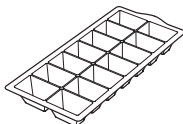
Wypełnić 2/3 tacki na lód wodą i umieścić ją z powrotem w komorze zamrażarki. W żadnym wypadku nie używać ostrych lub ostro zakończonych przedmiotów do wyjmowania lodu.

AKCESORIA*

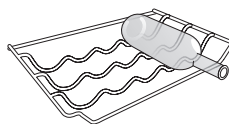
POJEMNIK NA JAJKA



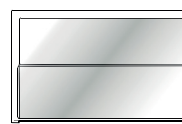
TACKA DO LODU



PÓŁKA NA BUTELKI



SKŁADANA PÓŁKA



INFORMACJE OGÓLNE

Szuflady, kosze i półki powinny pozostać na swoim miejscu, jeżeli w niniejszej skróconej instrukcji nie podano inaczej.

System oświetlenia w komorze chłodziarki wykorzystuje diody LED, które zapewniają lepsze oświetlenie i zużywają mniej energii w porównaniu z tradycyjnymi żarówkami.

Drzwi i pokrywy chłodziarki należy usunąć przed wyrzuceniem, aby uniknąć sytuacji, w której dzieci lub zwierzęta zostałyby uwięzione w środku.

USUWANIE USTEREK

Co zrobić, gdy...	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Urządzenie nie działa.	Być może wystąpił problem z zasilaniem elektrycznym urządzenia.	<ul style="list-style-type: none">Sprawdzić, czy wtyczka przewodu zasilania została włożona do gniazdka o właściwym napięciu.Skontrolować urządzenia zabezpieczające i bezpieczniki domowej instalacji elektrycznej
W ociekaczu kroplin znajduje się woda.	Jest to normalne zjawisko podczas wysokich temperatur i dużej wilgotności. Pojemnik może być nawet wypełniony do połowy.	<ul style="list-style-type: none">Sprawdzić, czy urządzenie jest w ustawieniu poziomym, aby woda nie wylewała się.
Krawędzie obudowy urządzenia mające styczność z uszczelką drzwiczek są gorące w dotyku.	Nie jest to usterka. Jest to normalne zjawisko podczas wysokich temperatur i podczas pracy sprężarki.	
Oświetlenie nie działa.	Być może konieczna jest wymiana żarówki. Urządzenie może być modelem z opcją Wł./Tryb czuwania.	<ul style="list-style-type: none">Skontrolować urządzenia zabezpieczające i bezpieczniki domowej instalacji elektrycznej.Sprawdzić, czy wtyczka przewodu zasilania została włożona do gniazdka o właściwym napięciuJeśli diody LED są uszkodzone, należy skontaktować się z serwisem w celu wymiany na diody tego samego typu dostępne jedynie w posprzedażowych punktach serwisowych i u autoryzowanych sprzedawców.
Wydaje się, że silnik włącza się zbyt często.	Czas pracy silnika zależy od różnych czynników: częstotliwości otwierania drzwiczek, ilości przechowywanej żywności, temperatury pomieszczenia, ustawienia temperatury.	<ul style="list-style-type: none">Sprawdzić, czy parametry urządzenia są prawidłowo ustawione.Sprawdzić, czy do urządzenia nie włożono zbyt dużej ilości żywności.Sprawdź, czy drzwi nie są zbyt często otwierane.Sprawdź, czy drzwi są prawidłowo zamknięte.
Temperatura urządzenia jest zbyt wysoka.	Przyczyn może być wiele (patrz „Rozwiązania”).	<ul style="list-style-type: none">Sprawdzić, czy skraplacz (z tyłu urządzenia) nie jest zakurzony i zabrudzony.Sprawdzić, czy drzwiczki są prawidłowo zamknięte.Sprawdzić, czy uszczelki drzwiczek dobrze przylegają.W przypadku wysokiej temperatury pomieszczenia silnik pracuje dłużej.Jeśli drzwi urządzenia były przez pewien czas otwarte lub w przechowywanej jest duża ilość żywności, silnik pracuje dłużej, aby ochłodzić wnętrze urządzenia.
Drzwiczki zamykają się lub otwierają nieprawidłowo.	Przyczyn może być wiele (patrz „Rozwiązania”).	<ul style="list-style-type: none">Sprawdź, czy opakowania z żywnością nie blokują drzwi.Sprawdź, czy automatyczny moduł do lodu lub inne części wewnętrzne nie znajdują się w niewłaściwych pozycjach.Sprawdź, czy uszczelki drzwi nie są zabrudzone lub lepkie.Upewnij się, że urządzenie jest wypoziomowane.

Hotpoint

ARISTON

TABELA ALARMÓW

Typ alarmu	Sygnal	Przyczyna	Rozwiązanie
Alarm otwartych drzwiczek.	Alarm jest włączony. Ikona alarmu na wyświetlaczu miga szybko, a wewnętrzna lampka miga powoli.	Drzwi są otwarte przez ponad dwie minuty.	Brzęczyk zostanie wyłączony po zamknięciu drzwi.
Alarm temperaturowy.	Alarm jest włączony. Ikona alarmu na wyświetlaczu miga szybko. Zamiast temperatury zamrażarki wyświetlany jest symbol "A1".	Drzwi nie domykają się lub uszczelki są uszkodzone. Drzwi są za często otwierane. Lodówka lub zamrażarka są przepełnione. Temperatura wewnątrz zamrażarki jest zbyt wysoka. Zamrażarka będzie utrzymywać temperaturę w okolicach 0°C, uniemożliwiając ponowne zamrożenie, co pozwoli na spożycie żywności w ciągu 24 godzin lub ponowne zamrożenie po ugotowaniu.	Aby wyłączyć brzęczyk, otworzyć i zamknąć drzwi urządzenia, lub wcisnąć jednokrotnie przyciski regulacji temperatury zamrażarki + i -. Nacisnąć te przyciski po raz drugi, aby wyłączyć ikonę alarmu na wyświetlaczu i ustawić wartość na wyświetlaczu zamrażarki.
Alarm temperaturowy.	Alarm jest włączony. Ikona alarmu na wyświetlaczu miga szybko. Zamiast temperatury zamrażarki wyświetlany jest symbol "A2".	Drzwi nie domykają się lub uszczelki są uszkodzone. Drzwi są za często otwierane. Lodówka lub zamrażarka są przepełnione. Temperatura wewnątrz zamrażarki jest niebezpiecznie wysoka: nie wolno spożywać żywności przechowywanej w urządzeniu.	Aby wyłączyć brzęczyk, otworzyć i zamknąć drzwi urządzenia, lub wcisnąć jednokrotnie przyciski regulacji temperatury zamrażarki + i -. Nacisnąć te przyciski po raz drugi, aby wyłączyć ikonę alarmu na wyświetlaczu i ustawić wartość na wyświetlaczu zamrażarki.

* Dostępne tylko w wybranych modelach



Zasady, standardową dokumentację oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:

- Odwiedzając naszą stronę internetową docs.hotpoint.eu
- Używając kodu QR
- Można również **skontaktować się z serwisem technicznym** (Patrz numer telefonu na karcie gwarancyjnej). Kontaktując się z serwisem, należy podać kody z tabliczki znamionowej urządzenia.

Informacje o modelu można uzyskać przy pomocy QR-Code wskazanego na etykiecie energetycznej. Etykieta zawiera również identyfikator modelu, którego można użyć do znalezienia informacji na portalu z bazą danych <https://eprel.ec.europa.eu>.



Hotpoint

ARISTON



400011510506/A